

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 92 (1979)

**Rubrik:** [Statuts dalla Società Retorumantscha]  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tschantamaints

da la Società Retorumantscha (SRR)

(Fundada ils 15 december 1885)

Revis ed acceptats da la radunanza generala dals 26 marz 1979

## *Intent*

Art. 1 La Società Retorumantscha ha per mera da perscrutar e cultivar la lingua rumantscha in seis idioms e tschercha dad avischnar quels tant co pussibel.

Art. 2 La Società Retorumantscha es portadra da l'institut dal Dicziunari Rumantsch Grischun; ella chüra ed edescha il Dicziunari Rumantsch Grischun (DRG), ün dals quatter vocabularis naziunals.

Art. 3 Ella collecziunescha e publichescha ouvas linguisticas, litteraras istoricas, folcloristicas e.u.i. in seis annuari las «Annalas» obain in ediziuns specialas, sco la «Romanica Raetica» e.o. Ils organs nomnats vegnan publichats seguond reglamaints specials.

## *Commembers*

Art. 4 Commember da la Società Retorumantscha es minchün chi abunescha las Annalas o il Dicziunari Rumantsch Grischun.

Art. 5 Persunas chi s'acquistan gronds merits per la Società Retorumantscha pon gnir nomnadas commember d'onur. La radunanza generala tils nomna sün proposta da la suprastanza.

## *Organisaziun*

Art. 6 La Società Retorumantscha ha ils eguaints organs:

La radunanza generala

La suprastanza

Ils revisuors da quint

Art. 7 L'organ suprem da la Società Retorumantscha es la radunanza generala. Ella tscherna la suprastanza e seis president, approuva il preventiv ed il quint da gestiun.

Art. 8 La SRR salva minch'on sia radunanza generala e's raduna uschigliö uschè suvent sco cha la suprastanza o almain 50 commembers chattan per bön.

Art. 9 Mincha trais ons elegia la radunanza generala la suprastanza e duos revisuors da quint. La suprastanza as cumpuona almain da 7 commembers. Tant co pussibel dessoan quels as scumpartir in üna relaziun giusta süls differents idioms ed süls divers intschess rumantschs. Il president vain tschernü da la radunanza generala; la suprastanza as constituischa svesse e reparta las incumbenzas specialas.

Art. 10 La suprastanza maina ed administrescha las fatschendas da la SRR confuorm a seis intents.

Ella tscherna ils redactuors e tschels impiegats pel DRG. Ella elegia plünavant ils commembers da la Cumischiun Filologica confuorm al regulativ special.

La suprastanza as raduna cur chi fa dabsögn, da temp in temp eir süls pajais.

Art. 11 Per cha la suprastanza possa trar decisiuns, ston esser preschaints almain la terza part da seis commembers. La majoranza da las vuschs decida. Il president ha eir dret da vuschar. In cas da parità da vuschs tira el la decisiun da la votaziun. Decisiuns pon gnir trattas eir cun circularas, schi nun es il cas cha trais commembers pretendan cha la suprastanza vegna convocada. Talas decisiuns valan be sch'ellas sun unanimes e ston gnir registradas aint il prossem protocol.

### *Disposiziuns generalas*

Art. 12 La lingua ufficala pellas radunanzas es il rumantsch.

Art. 13 La biblioteca, las cartotecas e collecziuns, tuot il material scientific da l'institut DRG e.u.i. sun proprietà da la Società Retoruman-

tscha. La Società Retorumantscha mantegna ün archiv per la documainta da valor.

Art. 14 Scha la Società Retorumantscha vess da's schoglier, vain sia proprietà deponüda a la biblioteca chantunala, schi's tratta da munaida obain da tituls da valor pro l'administraziun da finanzas chantunala. Scha üna nouva società culs listess intents e cullas listessas meras as constitui-scha infra 20 ons, vain surdat a quella tuot la facultà da la SRR. Sur da quai decida la Regenza.

Art. 15 Quists tschantamaints rimplazzan quels da la Società Retorumantscha dals 15 december 1885, respectivmaing dal 1937 e 1961.

Davart müdadas dals tschantamaints decida la radunanza generala cun la majoranza da duos terzs da tuot ils commembers preschaints.

Art. 16 In tuots cas, ingio cha quists tschantamaints nu cuntegnan disposiziuns sufficiaintas, valan sco norma ils artichels 60 e seguaints dal Cudesch Civil Svizzer.

Società Retorumantscha

Cuoira, ils 26 marz 1979

Il Nuder:  
Flurin Bischoff

Il president:  
Gion Deplazes